

SOB EMBARGO ATÉ ÀS 15h00

O PREFEITO WALSH ANUNCIA QUE BOSTON RETORNARÁ TEMPORARIAMENTE À FASE 2 MODIFICADA, ETAPA DOIS DO PLANO DE REABERTURA

Novas medidas para combater a propagação da COVID-19 e proteger a capacidade hospitalar

COVID-19 RESPONSE



**TESTING
ACCESS**



**DATA
INFORMED**



**COMMUNITY
OUTREACH**



**ADDITIONAL
RESTRICTIONS AND
ENFORCEMENT**



**SAFE
ISOLATION**



**HEALTHCARE
INFRASTRUCTURE**



**CONTACT
TRACING**

CITY of BOSTON



Mayor Martin J. Walsh

BOSTON - Segunda-feira, 14 de dezembro de 2020 - Com o intuito de reduzir a propagação da COVID-19 e o seu impacto no sistema de saúde e nos serviços essenciais de Boston, o Prefeito Martin J. Walsh anunciou hoje que a partir de quarta-feira, 16 de dezembro, a cidade de Boston retornará para a Fase 2 modificada, Etapa 2 do plano de [reabertura de Massachusetts](#). Prefeitos e dirigentes municipais de Massachusetts juntaram-se a Boston para anunciar restrições semelhantes em suas cidades, incluindo Arlington, Brockton, Newton, Somerville e Winthrop.

“Infelizmente, chegamos ao ponto de tomar medidas mais fortes para controlar a COVID-19 em Boston e, urgentemente, para garantir que nossos profissionais da saúde sejam capazes de cuidar de todos os que precisam”, afirmou o Prefeito Walsh. “Temos esperança de que, ao reduzirmos as oportunidades de transmissão em toda a região, reduziremos a propagação deste vírus mortal e conseguiremos manter abertos os serviços essenciais. Pedimos que todos sejam responsáveis e sigam as diretrizes de saúde pública enquanto visitam qualquer espaço público ou estabelecimento comercial, e que os empregadores permitam que seus

colaboradores trabalhem em casa o máximo possível. Juntos seremos capazes de controlar esse vírus, salvar vidas e, enfim, voltar mais forte”.

[Leia a “ordem estabelecendo restrições suplementares devido à COVID-19” do Comitê de Saúde Pública \(Public Health Commission\) de Boston.](#)

A Cidade de Boston estava na 1ª Etapa da Fase 3 do plano de reabertura de Massachusetts desde 6 de julho de 2020. Boston tem passado por um aumento constante de casos de COVID-19 entre seus residentes desde o Dia de Ação de Graças, com a taxa municipal de testes positivos de 7,2% para a semana encerrada em 6 de dezembro de 2020, acima dos 5,2% da semana anterior. A porcentagem de leitos de UTI não emergenciais destinados a adultos nos hospitais de Boston era de 90% em 10 de dezembro de 2020. Com o retorno a uma Fase 2 modificada, a 2ª Etapa requer o fechamento de certos estabelecimentos designados como Fase 3. Reuniões em ambientes privados e públicos não podem ter mais de 10 pessoas para ambientes internos e 25 pessoas para ambientes externos.

As seguintes indústrias na Cidade de Boston devem encerrar atividades a partir de quarta-feira, 16 de dezembro, por pelo menos três semanas:

- Academias e centros esportivos em ambientes fechados, incluindo academias utilizando espaços alternativos. São permitidas sessões de treino pessoais individuais.
- Cinemas
- Museus
- Aquários
- Instalações recreativas e atléticas em ambiente fechado (exceto para jovens de 18 anos ou menos)
 - Isso não se aplica a esportes profissionais ou universitários. Os times de esportes universitários na Cidade de Boston podem continuar a utilizar instalações recreativas e centros esportivos em ambiente fechado.
 - As piscinas cobertas podem permanecer abertas para todas as idades em formato de pré-registro limitado a uma pessoa por raia.
- Espaços recreativos internos com potencial para contato reduzido (gaiolas de rebatida, campos de treinamento, pistas de boliche, escalada)
- Passeios turísticos e outras excursões organizadas (excursões de ônibus, excursões de ônibus anfíbio, cruzeiros portuários, observação de baleias)
- Espaços e locais históricos em ambiente fechado
- Espaços internos para eventos (salas de reunião, salões de baile, salões de festa, clubes sociais)

- Os clubes sociais privados podem continuar a operar, se servirem comida [de acordo com a orientação do restaurante](#).
- Fliperamas internos e externos associados a dispositivos de jogos

As seguintes indústrias na Cidade de Boston podem permanecer em operação com as seguintes restrições em vigor a partir de quarta-feira, 16 de dezembro, por pelo menos três semanas:

- [Os espaços de escritório](#) podem permanecer abertos com 40% da capacidade. Os empregadores são fortemente encorajados a permitir que seus colaboradores trabalhem em casa o máximo possível.
- As refeições em ambientes fechados nos restaurantes podem permanecer em funcionamento com lugares restritos no bar. O limite de 90 minutos de uso dos assentos para diminuir a aglomeração e evitar a propagação da COVID-19 será estritamente aplicado. Nenhum membro de qualquer jantar pode permanecer em um restaurante por mais de 90 minutos em qualquer dia corrido. São proibidas atividades auxiliares como mesas de bilhar, dardos, trivía, etc.
 - Sentar na área do bar é proibido a menos que haja aprovação expressa por escrito pelo Conselho de Licenciamento de Boston, após os licenciados [enviarem um Plano de assentos do bar](#) para revisão e aprovação.
- Aulas de instrução não esportivas internas em artes, educação e ciências da vida para pessoas com 18 anos ou mais podem continuar a operar dentro do limite de capacidade de 10 pessoas.
- Espaços para eventos ao ar livre utilizados para reuniões e celebrações dentro do limite de capacidade para 25 pessoas, incluindo espaços em parques, reservas e outros espaços ao ar livre não designados na Fase 4.
- Os teatros externos e os locais para apresentações ao ar livre podem continuar a operar dentro do limite de capacidade para 25 pessoas.
- A produção de filmes, programas televisivos e streaming pode continuar funcionando.

“Neste momento, precisamos usar todas as ferramentas que temos em nossa saúde pública e cuidados de saúde para combater a disseminação da COVID-19”, afirmou Manny Lopes, Presidente e CEO do East Boston Neighbourhood Health Center. “A vacina é a luz no fim do túnel, mas só porque a ajuda está a caminho não significa que a luta acabou. Por dez meses, o Prefeito Walsh e sua equipe seguiram os dados e atuaram no melhor interesse dos residentes da Cidade de Boston. Aplaudo-o por continuar esta estratégia e aguardo com expectativa a mobilização em apoio da nossa batalha partilhada contra a COVID-19”.

Como lembrete, as seguintes ordens estaduais permanecem em vigor para reduzir a transmissão do vírus:

- [Ordem de uso de protetores faciais](#): máscaras faciais ou protetores faciais de tecido são necessários em todos os locais públicos, quer seja em ambientes internos ou externos, mesmo onde é possível manter 6 pés (cerca de 2 metros) de distância entre as pessoas.
- [Ordem de viagem](#): Todos os visitantes que entram em Massachusetts, incluindo residentes em retorno, são obrigados a:
 - Preencher o [Formulário de Viagem de Massachusetts](#) antes da chegada, a menos que seja de um [estado de baixo risco](#) designado pelo Departamento de Saúde Pública (Public Health Department).
 - Realizar quarentena de 14 dias ou apresentar um resultado negativo do teste para COVID-19 que tenha sido administrado até 72 horas antes da chegada em Massachusetts.
- [Decreto para Permanência em Casa](#): Os residentes de Massachusetts são aconselhados a ficar em casa entre 22h e 5h.

Durante toda a pandemia da COVID-19, a Cidade de Boston tem sido firme em seu compromisso de apoiar a comunidade de pequenas empresas. O [Fundo de Reabertura de Boston \(Reopen Boston Fund\)](#) emitiu 3,1 milhões de dólares para mais de 1.700 empresas para ajudar com as despesas de abertura e operação segura de negócios, e ainda está aceitando pedidos. No total, quase 6,7 milhões de dólares em subsídios sem dívida foram distribuídos a mais de 1.850 pequenas empresas em todos os bairros da Cidade de Boston através do [Fundo de Auxílio a Pequenas Empresas \(Small Business Relief Fund\)](#) do Escritório de Desenvolvimento Econômico (Office of Economic Development). No mês passado, a cidade [lançou três novos fundos, num total de 6,3 milhões de dólares](#), que apoiarão pequenas empresas em Boston que foram afetadas pela COVID-19, concentrando-se no alívio da renda comercial, apoiando as pequenas empresas certificadas por mulheres, minorias e veteranos, e fundos de ajuda para restaurantes. E para ajudar ainda mais as pequenas empresas da cidade, a Cidade de Boston [criou uma lista de fornecedores](#) para ajudar as empresas a adquirir o equipamento de proteção individual (PPE) e os suprimentos de limpeza necessários para garantir a segurança dos funcionários e clientes à medida que as indústrias reabrirem.

A Cidade de Boston transmitirá webinários na terça-feira, 15 de dezembro, para fornecer orientação e responder perguntas de proprietários de estabelecimentos. Todos os webinários estarão disponíveis na [página do Facebook do Escritório de Desenvolvimento Econômico \(Office of Economic Development\)](#).

- 9h00 Orientação Geral: [Registre-se aqui](#).
- 10h00 Orientação para Restaurantes: [Registre-se aqui](#).
- 11h00 Orientação para Academias e Centros Esportivos: [Registre-se aqui](#).
- 12h00 Orientação para Turismo, Artes e Cultura: [Registre-se aqui](#).

Para melhor apoiar as organizações artísticas que enfrentam perdas financeiras, programação cancelada e encerramentos causados pela COVID-19, a Cidade de Boston criou um fundo de 1

RASCUNHO/CONFIDENCIAL

milhão de dólares para artes e cultura, que concedeu subsídios para 146 pequenas e médias organizações sem fins lucrativos voltadas às artes e à cultura para que estas adaptassem sua programação, seus espaços e seus modelos operacionais. Durante a emergência de saúde pública provocada pela COVID-19, a Cidade de Boston, em parceria com o Centro para Artes de Boston (Boston Center for the Arts, BCA), também concedeu bolsas num total de mais de 330.000 dólares a mais de 600 artistas, como parte do Fundo de Auxílio aos Artistas de Boston (Boston Artist Relief Fund) que foi estabelecido para apoiar artistas cujas práticas e rendimentos criativos foram negativamente afetados pela pandemia.

A partir de hoje, as escolas públicas de Boston (Boston Public Schools, BPS) acolheram mais 1.700 alunos com necessidades especiais para aulas presenciais em 28 escolas. Os alunos priorizados para o aprendizado presencial incluem alunos em programas de educação especial e estudantes com educação formal limitada ou interrompida. Para obter mais informações, visite bostonpublicschools.org

Para obter mais informações sobre a reabertura de Boston, visite boston.gov/reopening. Para perguntas ou programas adicionais, visite o [nosso website sobre o coronavírus](#) ou ligue para 3-1-1, a linha direta 24 horas de Boston. Envie BOSCOVID para 888-777 para receber alertas de texto regularmente, disponíveis em 11 idiomas.

###